

## NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 1422/2003

z 8. augusta 2003,

ktorým sa opravuje nariadenie (ES) č. 1175/2003, ktorým sa menia a dopĺňajú nariadenia (ES) č. 883/2001 a (ES) č. 2805/95, ktorými sa ustanovujú podrobné pravidlá vykonávania nariadenia Rady (ES) č. 1493/1999, pokiaľ ide o obchodovanie s tretími krajinami s výrobkami v sektore vína a ktorým sa stanovujú vývozné náhrady v sektore vína

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1493/1999 zo 17. mája 1999 o spoločnej organizácii trhu s vínom<sup>1</sup>, naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 806/2003<sup>2</sup>, najmä na jeho články 63 a 64,

keďže:

- (1) v článku 1 nariadenia Komisie (ES) č. 1175/2003<sup>3</sup> je chyba. Táto chyba by sa preto mala opraviť;
- (2) opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Riadiaceho výboru pre víno,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

### *Článok 1*

Článok 1 nariadenia (ES) č. 1175/2003 sa týmto nahrádza takto:

„Vývozné licencie s vopred stanovenou sadzbou náhrady, ktoré už boli vydané, platia len pre vývoz do Českej republiky a na Slovensko uskutočnený do 31. mája 2003. Zábezpeka uvedená v článku 4 ods. 2 nariadenia (ES) č. 883/2001 sa uvoľní tak, aby to zodpovedalo nevyužitým množstvám.“

### *Článok 2*

---

<sup>1</sup> Ú. v. ES L 179, 14.7.1999, s. 1.

<sup>2</sup> Ú. v. ES L 122, 16.5.2003, s. 1.

<sup>3</sup> Ú. v. ES L 164, 2.7.2003, s. 8.

Toto nariadenie nadobúda účinnosť v deň jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskych spoločností*.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 8. augusta 2003

*Za Komisiu*

Franz FISCHLER

*člen Komisie*